BULLETIN

ASSOCIATION DES HOMMES
DE SCIENCES SOCIALES DE COREE

1

2023

Bulletin

Association des hommes de sciences sociales de Corée

Numéro 19

Table des matières

GRANDS HOMMES SANS EGAL 5

Le pouvoir populaire plus les Trois révolutions 5
L'éminence du leader fait d'un petit pays une puissance idéologique, une puissance politique 6
Le socialisme est une science, et sa victoire l'en est aussi 7

ACTUALITÉS DE LA RPDC 8

Convocation de la 8e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée 8

Idées principales avancées dans la 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée 9

La portée de l'an 2023 9
L'orientation générale des activités en 2023 10
La tâche essentielle des affaires économiques en 2023 11
Travail de premier ordre dans les affaires de l'Etat 13
Tâches incombant au secteur de l'entretien du territoire national 14
Des changements réels dans la vie du peuple : Tâche politique la plus importante avancée par le Parti du travail de Corée 16
La politique de puériculture : Travail à exécuter en permanence 18
L'important dans la production des articles de grande consommation 19

Idées principales avancées dans la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée 22

Objectif principal de la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée 22
Bonne cultivation de terre : Tâche la plus pressante qui incombe au peuple coréen 22
La vision du Parti du travail de Corée en matière de développement agricole 23
Guide ayant valeur de programme à maintenir dans la production agricole en l'an 2023 24
Accomplissement de l'objectif de production céréalière de l'an 2023 : Gage de l'activation de l'ensemble de l'économie 25
Accomplissement de l'objectif de production céréalière, question vitale pour défendre la dignité de la RPDC 26
Le perfectionnement du système d'irrigation : Tâche primordiale pour assurer le développement stable de l'agriculture 27

Le peuple coréen mobilisé pour accomplir les décisions des 6e et 7e sessions plénières du 8e Comité central du Parti du travail de Corée 28

Allure vigoureuse constatée dans plusieurs secteurs de l'économie nationale 28
Un autre miracle de construction créé durant la nouvelle période de prospérité de Pyongyang 30
Etudes scientifiques promues activement pour accomplir les 12 objectifs importants 31
Approfondissement dans les recherches pour réaliser le perfectionnement scientifique et l'informatisation de l'agriculture 33
Pour l'amélioration révolutionnaire de l'enseignement 34
Activités thérapeutiques et prophylactiques menées dans les lieux de production pour les masses travailleuses 36
Etablissement de la garantie réelle afin de revigorer la science et la technique dans leur rôle de locomotive 37

Nouvelles des séminaires dans le secteur de sciences sociales 39

Séminaire d'étude du secteur de sciences sociales tenu à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'héroïque Armée populaire de Corée 39

Nouvelle parution des livres du secteur de sciences sociales.....45

REMARQUES..... 47

INTERVIEW..... 53

La politique de primauté des masses populaires du Parti du travail de Corée vue à travers les lois nouvellement élaborées et amendées au nouveau siècle de l'ère du Juche.....54

NOUVELLES DES ACTIVITÉS DES ORGANISATIONS D'ÉTUDES DES IDÉES DU JUCHE 60

Séminaire d'étude des idées du Juche tenu au Japon 60

Séminaires sur les idées du Juche organisés à l'occasion du 45e anniversaire de la fondation de l'Institut international de idées du Juche.....64

Séminaire conjoint national de Népal 64
Séminaire national de l'Inde..... 67

Fondation du cercle d'étude des idées du Juche en RD du Congo 70

RÉCIT RÉEL..... 72

Le jeune visiteur quotidien 72
Sans valeur 75

Grands hommes sans egal

Le pouvoir populaire plus les Trois révolutions

Lors d'une réunion organisée à une époque où la lutte pour la victoire absolue du socialisme battait son plein sous la bannière révolutionnaire de la transformation de toute la société selon le kimilsunisme, le Président Kim Il Sung a fait un discours sur les tâches importantes qui s'imposaient au gouvernement de la République.

Il a avancé aux auditeurs une thèse célèbre qui dit : Le pouvoir populaire plus les Trois révolutions amènent à la société où l'émancipation des masses populaires est complètement réalisée.

Plusieurs années après, l'échec et l'effondrement du socialisme dans les pays de l'Europe de l'Est ont prouvé comme vérité de fer que cette thèse célèbre de Kim Il Sung est la ligne révolutionnaire la plus légitime et scientifique pour réaliser l'émancipation des masses populaires.

La légitimité de cette thèse est démontrée clairement par la réalité de la Corée socialiste qui accélérait vigoureusement l'édification d'une puissance sous la bannière du socialisme, malgré les difficultés et épreuves cruciales où les autres l'auraient abandonné à de multiples reprises.

Le Président Kim Il Sung a généralisé les expériences riches accumulées à travers les pratiques de l'édification du socialisme pour définir la ligne générale de l'édification du socialisme comme le pouvoir populaire plus les Trois révolutions idéologique, technique et culturelle, ce qui constitue son exploit exceptionnel d'une portée historique.

L'éminence du leader fait d'un petit pays une puissance idéologique, une puissance politique

C'était un jour de juillet 1988.

Le Dirigeant Kim Jong Il qui faisait la conversation à un cadre a instruit que des idées éminentes ne viennent pas forcément d'un grand pays. Il a expliqué que c'est une vérité et une loi qu'un pays, malgré qu'il soit petit, peut avoir les idées directrices éminentes quand il honore le leader éminent.

Ce disant, il a instruit qu'il y a une locution qui dit que l'idée éminente règne sur le monde sans avoir besoin des armes, et que le Président Kim Il Sung et les éminentes idées du Juche du Parti du travail de Corée représentent le flambeau éclairant le monde, le levier faisant tourner la Terre et la locomotive faisant progresser l'histoire.

Il a poursuivi d'un ton rempli de certitude que l'éminence du leader fait d'un petit pays une puissance idéologique, une puissance politique, et que dans ce sens-là, l'on pourrait dire que la RPDC est une puissance idéologique, une puissance politique.

Le socialisme est une science, et sa victoire l'en est aussi

C'était un jour d'octobre 2016, quelques jours avant le 90e anniversaire de la fondation de l'Union pour abattre l'impérialisme.

Le respecté camarade Kim Jong Un a laissé des enseignements inoubliables que la fondation de l'Union pour abattre l'impérialisme qui avait avancé comme programme de lutte l'édification du socialisme et du communisme, idéal de l'humanité, avait été la déclaration historique annonçant le nouveau départ de l'accomplissement de la cause d'indépendance des masses populaires et la cause du socialisme.

Il a précisé qu'à l'heure actuelle où de nouveaux tournants décisifs se sont opérés dans l'accomplissement de la cause du socialisme, il est très important d'inculquer au sein des cadres, membres du Parti et travailleurs la scientificité du socialisme à la coréenne et la certitude de sa victoire.

Ce jour-là, il a dit : Tant qu'il y a les idées, le Parti et le peuple éminents, le socialisme à la coréenne axé sur les masses populaires est infaillible. Le socialisme à la coréenne est une science, et sa victoire l'en est aussi.

Convocation de la 8e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée

Au cours de la lutte du peuple entier pour se diriger vers de nouveaux transformation et développement du socialisme, sous la direction du Parti du travail de Corée, la 8e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a été convoquée du 16 au 18 juin 2023.

La présente session a fait le bilan intermédiaire de l'exécution des politiques importantes de l'an 2023 qui tiennent à sauvegarder résolument l'intérêt et l'environnement de sécurité de l'Etat, suivant l'objectif de développement et les principes stratégiques et tactiques avancés lors des 6e et 7e sessions plénières du 8e Comité central du Parti. Sur ce, elle a discuté et déterminé les problèmes politiques qui nécessitent absolument des mesures pour entamer la marche du deuxième semestre, et ceux qui doivent être stimulés davantage.

En élucidant l'orientation de lutte et les tâches pour déployer avec plus d'audace la lutte pour accomplir les politiques importantes de l'année 2023, la présente session a redoublé la conviction du peuple coréen en la victoire absolue et incité sa vivacité.

Tout le peuple coréen s'est mobilisé comme un seul homme pour accomplir sans faute les objectifs de l'année 2023, et ainsi, les décisions de la 8e session plénière du 8e Comité central du Parti.

Idées principales avancées dans la 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée

La portée de l'an 2023

La 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a éclairé que l'an 2023 est une année de grand tournant et de transformation digne d'être inscrite dans l'histoire de développement de la RPD de Corée.

L'année 2023 est la 3e année de l'accomplissement du plan quinquennal avancé lors de l'historique 8e Congrès du PTC, année d'une importance capitale. En 2022, le peuple coréen a accompli des succès tangibles dans sa lutte responsable pour l'accomplissement du plan quinquennal. Il faut activement encourager et amplifier les succès et expériences de l'an 2022 pour le progrès décisif en 2023, ce qui permettrait d'avancer avec beaucoup plus de certitude pour la réalisation des objectifs finals.

L'an 2023 est une année significative où l'on célèbre le 70e anniversaire de la victoire dans la guerre de Libération de la patrie et le 75e anniversaire de la fondation de la République populaire démocratique de Corée. Le moyen de perpétuer à jamais, génération après génération, les exploits révolutionnaires et patriotiques impérissables du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il accumulés pour la prospérité et l'édification de puissance socialiste de la République, se trouve dans l'établissement du gage décisif pour l'accomplissement du plan quinquennal et dans la brèche de la nouvelle voie du développement de l'Etat en l'an 2023 par la lutte intrépide de

tout le peuple.

On peut remarquablement accélérer le développement du socialisme et réaliser le développement généralisé et la prospérité de l'Etat, en l'an 2023, lorsque le peuple entier redouble ses effort et engagement maximaux et la foi en la victoire, tout pénétré d'un bout à l'autre de la fidélité et du patriotisme.

L'orientation générale des activités en 2023

L'orientation générale des activités en 2023 est de prendre en ampleur la lutte du peuple coréen destinée à imprimer un nouvel tournant dans l'édification du socialisme et à créer un gage réel de la réalisation du plan quinquennal.

En 2022, le Parti du travail de Corée a avancé la tâche principale de créer le gage absolu pour accomplir le plan quinquennal et de réaliser des changements nets dans le développement du pays et la vie du peuple, et le peuple coréen, formant bloc autour du PTC, a réalisé de grand développement à travers les luttes ardues.

L'an 2023 est l'année d'une importance capitale pour réaliser le plan quinquennal avancé lors du VIII^{e} Congrès du Parti du travail de Corée. C'est en accomplissant strictement les tâches avancées pour l'an 2023, que l'on pourrait créer le gage décisif pour l'accomplissement du plan quinquennal et redoubler davantage la vitesse du progrès du socialisme à la coréenne qui avance pour la prospérité et le développement généralisés.

La 6^{e} session plénière du 8^{e} Comité central du Parti du travail de Corée a précisé: L'année 2023 impose un objectif plus élevé et d'immenses tâches pour appliquer le plan quinquennal de

développement économique de l'Etat. De faire de l'année 2023 une année d'un grand pas dans le développement de l'économie nationale, celle d'accroissement de la production et d'accomplissement de la stratégie en matière de rajustement et de renforcement et celle d'obtention d'objectifs clés dans l'amélioration de la vie du peuple et d'accomplir pour l'essentiel le plan de réajustement et de renforcement défini par le VIII^{e} Congrès du Parti en activant la relance de la production de l'ensemble des secteurs et des unités, c'est la tâche essentielle des affaires économiques.

C'est la volonté du Parti du travail de Corée d'élaborer, sur la base des expériences accumulées et des leçons tirées, et des progrès réels opérés pendant une lutte opiniâtre menée en 2022, le plan le plus judicieux et le plus efficace pour ouvrir la voie au développement de l'Etat et de réaliser des changements et développement grandioses du socialisme.

Le peuple coréen se trouve toujours confronté à des obstacles inévitables, et ceux-ci ne peuvent être surmontés que par ses propres forces et sagesses, par ses efforts assidus.

L'édification du socialisme progresserait selon le but, la volonté et l'emploi du temps de la RPDC, lorsque tout le peuple coréen redouble son enthousiasme exalté à travers la lutte de 2022 et lorsqu'il se mobilise pour l'accomplissement de l'objectif de cette année et des tâches perspectives nouvellement avancées.

La tâche essentielle des affaires économiques en 2023

La tâche essentielle des affaires économiques de l'année 2023 est d'accomplir pour l'essentiel le plan de réajustement et de renforcement

défini par le 8e Congrès du Parti.

Pour activer la production dans l'ensemble des secteurs et unités de l'économie nationale, il est important d'accomplir sans faute les plannings de production, par mois et par trimestre, en faisant l'usage cohérent et efficace des assises de production existantes et potentialités, et de rehausser la qualité des produits. De plus, il convient de renforcer des mesures pour fournir à temps les matières premières, combustibles, matériaux et équipements, de réparer et de réviser en permanence l'ensemble des procédés de production, d'ouvrir la brèche à l'accroissement de production en entreprenant effectivement non seulement le travail de transformation technique mais aussi en recourant à des talents et aux science et technique pour normaliser la production à un niveau élevé et, enfin, d'adopter les science et technique avancées pour opérer des essors et innovations.

Donner de l'éperon à l'accomplissement du plan de rajustement et de renforcement est une exigence importante pour raffermir solidement l'assise matérielle et technique du développement constant et stable de l'économie nationale.

Si l'on ne pousse pas avec responsabilité le travail de rajustement et de renforcement des assises de production à cause des conditions et environnements défavorables, en ne pensant qu'à l'exécution du planning de production en vigueur, cela porterait non seulement du préjudice à l'unité, mais freinerait aussi énormément le développement économique perspectif du pays. Le rajustement et le renforcement permanents des procédés et équipements de production de l'unité ainsi que leur reconstruction consistant à maintenir la capacité originale de ces derniers, n'est pas une simple affaire économique et pratique, mais une affaire politique importante pour accomplir brillamment les

décisions du Parti et assurer l'autorité du VIII^{e} Congrès du Parti du travail de Corée.

Ce travail de rajustement et de renforcement doit être entamé sur la base scientifique et par la force scientifique et technique. Les progrès tangibles seront constatés dans le rajustement et le renforcement lorsque les efforts sont consentis davantage à l'introduction scientifique et technique valable, malgré les conditions défavorables et la nécessité pressante de la production en vigueur.

Travail de premier ordre dans les affaires de l'Etat

Il a été souligné encore une fois, lors de la 6^{e} session plénière du 8^{e} Comité central du Parti du travail de Corée, de mettre au premier ordre des affaires nationales la prévention extraordinaire contre l'épidémie et d'en parer à toute éventualité.

C'est la volonté infaillible du Parti du travail de Corée de défendre coûte que coûte la vie et la santé du peuple avant toute autre chose, en les considérant comme les plus précieuses et absolues qui ne peuvent être changées contre quoi que ce soit.

La moindre négligence pourrait entraîner un désastre inimaginable.

Cela demande à tout le monde de redoubler d'efforts, sans les moindres failles, défauts et admissions dans la prévention extraordinaire contre l'épidémie.

C'est la raison pour laquelle le PTC insiste à de multiples reprises de mettre toujours la prévention extraordinaire contre l'épidémie au premier ordre des affaires nationales et d'en parer à toute éventualité.

Tâches incombant au secteur de l'entretien du territoire national

La 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a avancé les tâches qui incombent au secteur de l'entretien du territoire national, en l'an 2023.

Il faudrait minutieusement élaborer la stratégie pour l'aménagement des cours d'eau et de la promouvoir avec persévérance, et dans l'immédiat, il faudrait bien organiser le travail pour ajuster correctement le niveau de l'eau du fleuve Taedong lors de la saison des grandes pluies.

Il faut aussi prendre des mesures pour régulariser avec stabilité de l'eau, dans la situation où les anomalies climatiques dévastatrices s'accentuent, année après année. Un environnement écologique plus propre, un cadre de vie plus amélioré devront être fournis aux citoyens de la capitale, en prenant des mesures radicales pour améliorer la qualité de l'eau du fleuve Taedong et de la rivière Pothong.

Il s'avère important d'entreprendre le reboisement de façon scientifique, avec prévoyance. Afin d'entreprendre ce travail scientifiquement et techniquement, en conformité avec l'exigence politique du Parti, il faut suffisamment prendre en considération, lorsqu'on reboise les forêts, le moyen de prévenir l'éboulement de montagne. Les forêts mélangées doivent être aménagées de façon rationnelle, avec prévoyance, en tenant compte, en détail, de la relation symbiotique des arbres, de la condition météorologique et climatique de la région concernée, l'état du sol, le but du reboisement, etc.

Il faut apporter des changements dans la méthode de construction des routes.

Les routes représentent le pays et ce sont l'un des critères importants

montrant le niveau de développement de sa culture. La construction des routes et leur entretien efficace contribuent au développement de l'économie du pays et au confort de vie des citoyens.

Il faut accorder les efforts à l'administration des villes. Tous les provinces, villes et arrondissements doivent bien établir le projet de réparation des maisons d'habitation et des bâtiments publics et l'exécuter en permanence. Et suivant les plans scientifiques de création des forêts, il faut planter et cultiver beaucoup d'arbres de bonnes espèces, ayant la valeur décorative et favorables à la formation de l'ombre. Ainsi, il faut créer des perspectives originales dans chaque ville.

Il faut ravitailler les unités de l'administration des villes en machines et outils nécessaires à l'entretien des arbres, et aussi, en automobiles de nettoyage automatiques et tondeuses de gazon afin de motoriser l'administration des villes.

Des changements réels dans la vie du peuple : Tâche politique la plus importante avancée par le Parti du travail de Corée

La tâche politique entreprise par le Parti du travail de Corée avec le plus grand effort est celle pour apporter des changements réels dans la vie du peuple.

Pour cela, la 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a éclairé, en détail, la tâche et les méthodes.

Cette tâche est d'abord de régler le problème alimentaire. Dans la vie de l'homme tout est important, mais le plus primordial est le problème alimentaire.

Cette année, le pays entier doit concentrer ses efforts pour bien cultiver la terre. Il faut appliquer activement les méthodes agricoles avancées en vue d'un rendement élevé et stable, et améliorer définitivement la fertilité. Et le Parti, le pays et le peuple entiers doivent assister sincèrement le front agricole.

Il est important de rehausser les secteurs de légumes, de fruits et d'élevage dans leur ensemble, et, en même temps, d'accélérer la modernisation du secteur des produits aquatiques, d'augmenter définitivement la production des produits maritimes, de généraliser la pisciculture et l'aquiculture et de renforcer l'assise matérielle et technique du secteur des produits aquatiques.

Une autre tâche politique importante est d'accroître la production des articles de grande consommation et d'améliorer les services commerciaux.

Les secteurs de l'industrie légère et de l'industrie locale doivent mener la lutte pour rehausser la qualité des produits de grande

consommation et accélérer la modernisation des procédés de production. Les secteurs de service commercial et de services publics doivent songer à des systèmes et méthodes de service réalisables et rationnels de sorte que les gens peuvent bénéficier de davantage de mesures prises par le PTC et l'Etat.

L'exécution invariable de la politique de puériculture, peu importe les conditions, fait partie aussi de l'une des tâches politiques importantes du Parti du travail de Corée. Pour exécuter cette tâche, il faut renforcer les mesures pour ravitailler les enfants, à temps, en produits laitiers et en denrées alimentaires nutritionnelles, et entreprendre scientifiquement la nutrition des enfants.

La politique de puériculture : Travail à exécuter en permanence

La politique de puériculture du Parti du travail de Corée est aussi le travail à exécuter en permanence en l'an 2023.

En 2022, malgré les difficultés sans précédent, le PTC a fixé comme politique de l'importance capitale de bien élever les enfants, futures protagonistes, et de leur permettre une vie heureuse, et il a entrepris ce travail avec ténacité.

L'exécution de la politique de puériculture avancée par le PTC est un travail très important pour élever les enfants en bonne santé, en favorisant la croissance de ces derniers. Celle-ci est un travail qui doit être absolument exécuté, sans la moindre concession, étant un travail en faveur des postérités.

Pour cela, il faut accroître le nombre des chèvres et vaches laitières, moderniser les processus et installations de production de la poudre de lait et produire en grande quantité les produits laitiers, en développant la technique de traitement du lait. Il faut, en même temps, faire en sorte que des produits laitiers frais dont la sécurité hygiénique est parfaitement

assurée soient distribués à tous les enfants, en garantissant aux unités de production et de ravitaillement des produits laitiers toutes les conditions requises, entre autres les automobiles, les installations de congélation et de stockage, les récipients pour le transport, etc.

La question à laquelle il faudrait absolument accorder l'attention primordiale dans l'accomplissement de la politique de puériculture, c'est d'entreprendre scientifiquement la nutrition des enfants. Il faut ravitailler, selon la norme, les crèches et écoles maternelles non seulement en vivres, mais aussi en aliments de nutrition comme du poisson, de la poudre de laminaire, des œufs et fruits, et entreprendre la nutrition des enfants sur la base scientifique. Les unités d'étude scientifiques sont tenues d'élaborer des fondements scientifiques et indications qui donnent aux gens une vision scientifique du critère de la bonne alimentation des enfants selon leur âge, et elles doivent aussi initier les gens aux connaissances nécessaires à l'éducation et à l'entretien des enfants.

L'important dans la production des articles de grande consommation

La production des articles de grande consommation occupe une place importante dans l'amélioration de la vie du peuple.

L'amélioration de la qualité des articles de grande consommation s'impose comme une exigence importante pour améliorer la vie du peuple et accélérer l'édification d'une puissance socialiste. Négliger la qualité des produits en n'attachant de l'importance qu'à l'accroissement quantitatif immédiat, cela est une expression de l'esprit

myope qui tra îne en arri ère, par rapport à la réalité actuelle où l'on tient à édifier une puissance, expression qui va à l'encontre de la conception Juche à l'égard du peuple. Il vaut mieux de ne pas produire des articles qui ne sont pas prisés, faute de qualité, et ce genre d'articles, quelques nombreux qu'ils puissent être, ne servent à rien.

Que tout ce qui est utilis épar les gens soit à la plus grande perfection, voil à la volont é sublime du Parti du travail de Cor ée. La quantit é compte beaucoup, bien s ûr, mais les articles de bonne qualit é pris és par les gens contribuent r éellement à la vie du peuple, et ils forment chez les gens l'attachement aux produits domestiques et la fierté en ces derniers, et plus encore, ils inspirent, davantage, le patriotisme aux gens.

Pour élever la qualit é des articles de grande consommation, il faut étendre la vision des scientistes, techniciens et ouvriers du secteur de l'industrie légère et rehausser infiniment leur niveau technique et professionnel, tout en faisant avancer dynamiquement la r énovation des procédés de production dans les usines de l'industrie légère. Il faut en même temps introduire activement les techniques avanc ées et accorder l'effort à l'établissement du système de contrôle de qualité scientifique, insufflant dans toutes les collectivit és le vent d'ardeur au rehaussement de qualit é.

La qualit é des articles de grande consommation d épend définitivement des cadres. L'exigence des cadres revient à la qualité des articles de consommation, et cette dernière s'améliore en accord avec le travail scientifique et tactique des cadres dotés d'une vision et d'une compétence élevées.

Les cadres doivent activement contribuer à l'amélioration de la vie du peuple, en produisant des articles célèbres pouvant représenter leurs usines et unités.

Idées principales avancées dans la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée

Objectif principal de la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée

L'objectif principal de la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée est de réaliser, avec succès, l'objectif de production céréalière de l'an 2023, par la mobilisation générale du Parti, de l'Etat et du peuple entiers, et de jeter les assises suffisantes pouvant développer dans les années proches l'agriculture du pays, en toute stabilité, sans connaître la mauvaise récolte.

Bonne cultivation de terre : Tâche la plus pressante qui incombe au peuple coréen

La tâche la plus pressante pour le peuple coréen est de bien cultiver la terre afin de résoudre le problème alimentaire.

L'agriculture, bien avant d'être une affaire économique et pratique, est un travail politique important pour honorer la volonté noble du Parti du travail de Corée tenant à permettre au peuple une vie heureuse rien à envier au monde.

Qui dit riz, dit socialisme. Le rire du peuple et le développement généralisé de l'édification du socialisme sont assurés par la production accrue du riz. C'est la raison pour laquelle la présente session plénière

a fait appel à tout le peuple de se mobiliser pour la réalisation de l'objectif de production céréalière de l'an 2023.

La vision du Parti du travail de Corée en matière de développement agricole

La vision du Parti du travail de Corée en matière de développement agricole, c'est de développer simultanément et de façon équilibrée toutes les régions et fermes du pays. En d'autres mots, il s'agit de développer, en même temps, l'ensemble de l'agriculture du pays en augmentant le rendement céréalier par hectare dans toutes les unités de production agricole, et non dans quelques régions, fermes, champs et rizières.

Dans le secteur agricole, il faudrait accroître le rendement céréalier dans toutes les terres arables, que ce soient dans les régions de plaine ou montagnardes, ce qui permettrait de porter l'agriculture de la RPDC sur le rail de croissance stable et durable et d'impulser vigoureusement le développement généralisé de l'édification du socialisme.

La vision du PTC en matière de développement agricole traduit sa volonté de permettre à tout le peuple une vie riche et civilisée, le plus tôt possible.

Les endroits où vivent les gens peuvent se différer les unes des autres, mais au niveau de vie, des disparités régionales ne sont pas tolérables. Voilà, la volonté du PTC. Les rires des gens retentiraient plus haut partout dans le pays lorsque chaque région, chaque ferme et chaque champs et rizières redoublent d'efforts et avancent ensemble, sans s'attarder ou marquer le pas, et portent le développement de l'agriculture du pays au niveau d'ascension.

Cette vision en question traduit aussi la volonté absolue du PTC d'ouvrir une nouvelle phase d'essor du développement du pays en accroissant considérablement la force autonome de ce dernier.

Le développement agricole est une tâche colossale qui ne peut pas être réalisée par la récolte opulente d'une région particulière ou de quelques unités. Surtout, pour la RPDC dont la superficie arable est limitée, il est impossible d'espérer au développement durable de l'agriculture, voire même à la prospérité du pays sans avoir éliminé la fluctuation de la production agricole et les disparités entre les régions et unités. Le relèvement des unités sous-développées et le maintien d'équilibre entre les régions, en diminuant leurs disparités, mèneraient au redoublement de la force autonome, et l'entité d'une puissance socialiste, en prospérité grâce à l'indépendance et à la dignité, deviendrait plus nette.

Guide ayant valeur de programme à maintenir dans la production agricole en l'an 2023

La 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a indiqué avec clarté l'orientation et la méthode pour atteindre l'objectif de production céréalière en l'an 2023.

L'idée d'assister avec force le front agricole en mobilisant le Parti, le pays et le peuple entiers, l'idée d'accorder les efforts à la première culture annuelle et aux travaux aratoires immédiats, l'idée de fabriquer davantage de nouvelles machines agricoles performantes, question on ne peut plus pressante pour attacher de la modernité et de la progressivité à la production agricole, et de les envoyer aux campagnes, l'idée de perfectionner le système d'irrigation et d'élargir la superficie des terres arables en s'investissant dans la découverte de nouvelles

terres cultivables et en mettant en valeur des polders, l'idée d'apporter l'amélioration décisive dans la direction de l'agriculture – toutes ces idées avancées lors de la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti servent de guide ayant valeur de programme à maintenir dans la production agricole de l'an 2023.

Accomplissement de l'objectif de production céréalière de l'an 2023 : Gage de l'activation de l'ensemble de l'économie

La 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a fait appel à tout le peuple de se mobiliser comme un seul homme pour accomplir l'objectif de production céréalière de l'an 2023.

L'agriculture est l'une des deux secteurs de l'économie nationale ; elle occupe une part importante dans le développement de l'économie. En réalité, le ravitaillement des matières premières et matériaux des produits industriels variés des usines et entreprises du secteur de l'industrie légère, par exemples, les condiments comme de l'huile, la sauce et la pâte de soja, et les confiseries, dépend de la productivité agricole. L'accroissement de la productivité agricole conduit à la croissance prodigieuse du développement de l'industrie.

Cela traduit que l'accomplissement de l'objectif de production céréalière, en l'an 2023, est un travail important pour se doter du gage indispensable pour porter l'ensemble de l'économie sur le rail de l'activation.

Accomplissement de l'objectif de production céréalière, question vitale pour défendre la dignité de la RPDC

Actuellement, les forces hostiles considèrent la sanction comme l'« omnipotence », et serrent davantage la chaîne de pression en attendant que la RPDC soit asphyxiée. Actuellement, la production céréalière est considérablement diminuée à l'échelle mondiale, à cause des intempéries dévastatrices qui durent de plus en plus, et aucun pays ne veut venir en aide à la RPDC. Dans cette circonstance, si l'on ne cultive pas bien la terre, cela forcerait le pays à quémander aux autres et à déshonorer sa dignité.

Aujourd'hui, la RPDC s'est dotée d'une force militaire puissante sans pareille sous la direction du Parti du travail de Corée, et elle manifeste pleinement ses dignité et prestige. Etant une puissance politico-idéologique et militaire mondiale, la RPDC n'aurait rien à craindre lorsque qu'elle accroît la production agricole, et elle parviendrait à promouvoir avec plus de vigueur la révolution et le développement du pays.

Cela explique que l'accomplissement de la production céréalière de l'an 2023 est une question vitale pour défendre la dignité de la RPDC.

Le perfectionnement du système d'irrigation : Tâche primordiale pour assurer le développement stable de l'agriculture

La 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée a avancé comme tâche primordiale le perfectionnement du système d'irrigation dans son ensemble, afin d'assurer, à l'heure actuelle, le développement stable de l'agriculture.

Les intempéries dévastatrices qui se produisent continuellement ces dernières années, apportant des influences négatives à la production agricole, nous avertissent d'impulser avec plus d'ampleur les rajustement, renforcement et perfectionnement du système d'irrigation.

Pour diminuer autant que possible l'influence qu'exercent les intempéries à l'agriculture et surmonter la passivité dans la production agricole, il faut absolument résoudre le problème de l'eau.

Pour une bonne cultivation stable de la terre à chaque année et un accroissement général de rendement par hectare, il faut définitivement rajuster et renforcer les ouvrages d'irrigation existants et accroître la superficie d'irrigation.

Le perfectionnement du système d'irrigation augmenterait considérablement le rendement céréalier par hectare, notamment du riz. Cela explique que le succès de production agricole dépend justement du système d'irrigation.

Le peuple coréen est tenu d'impulser vigoureusement les travaux d'irrigation prévus en 2023, et il doit mener, avec force, le travail pour perfectionner le système d'irrigation du pays durant la période du plan quinquennal.

Le peuple coréen mobilisé pour accomplir les décisions des 6e et 7e sessions plénières du 8e Comité central du Parti du travail de Corée

Allure vigoureuse constatée dans plusieurs secteurs de l'économie nationale

Fidèles aux tâches avancées lors de la 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée, plusieurs secteurs et unités de l'économie nationale se donnent à fond par une attaque décisive et successive, débordant de l'enthousiasme d'atteindre sans condition les 12 objectifs importants.

Les cadres et la classe ouvrière du secteur de l'industrie métallurgique et chimique attisent énergiquement les flammes de l'innovation collective dans la volonté de défendre le couple de piliers de l'économie indépendante.

La classe ouvrière du complexe sidérurgique Kim Chaek travaille d'arrache-pied pour accroître la quantité de production de la fonte par charge, tout en entreprenant avec responsabilité les grandes et petites réparations des équipements avec ses propres forces et en améliorant les techniques de manipulation du haut fourneau doté de système de chauffage à l'oxygène. Les classes ouvrières du complexe sidérurgique de Hwanghae et du complexe d'aciérage Chollima redoublent leurs efforts, en surmontant activement les conditions objectives défavorables, dans la volonté fervente d'honorer le Parti par l'accroissement des matériaux en fer et en acier.

Les cadres et classes ouvrières du complexe d'engrais de Hungnam respectent strictement le procédé de manipulation standard et la règle

technique et entreprennent la réparation préventive des installations, augmentant ainsi leur taux de fonctionnement.

Le secteur de l'industrie électrique encourage et amplifie les succès et expériences de l'année passée, et le vrombissement de production de l'électricité se fait constaté de plus haut.

Les producteurs d'électricité du complexe thermoélectrique de Pukchang ont élevé le taux de fonctionnement des installations et augmenté le rendement des chaudières et turbo-générateurs. De nombreuses centrales thermoélectriques, notamment la centrale thermoélectrique de Pyongyang, organisent minutieusement la production, conformément au changement de saisons, et augmentent la production de l'électricité en étudiant et introduisant des plans de réforme technique rationnels.

Les cadres et mineurs du secteur de l'industrie houillère, défendant le poste de la première ligne pour le développement de l'économie nationale, stimulent la production de la houille.

Malgré de nombreuses difficultés qui se posent, les complexes se trouvant à travers le pays, comme les complexes houillers de la Jeunesse des districts de Sunchon et de Pukchang, introduisent activement les méthodes de minage avancées, selon les conditions des rochers variés, et ils redoublent la vitesse de fonçage en résolvant, par leurs propres forces, les pièces et matériaux en déficit.

Dans le secteur de l'exploitation forestière aussi, la production des troncs d'arbre destinés à envoyer à des secteurs et unités variés et à des chantiers de construction importante, est promue activement.

Les cadres et classes ouvrières du secteur de transport ferroviaire se donnent à fond à l'accomplissement du plan de transport ferroviaire de cette année, faisant preuve de l'esprit et les traits de lutte des

générations antérieures qui ont assuré les transports en temps de guerre, dans la flamme de la guerre acharnée.

En particulier, la Direction des chemins de fer de Pyongyang établit strictement le système de direction unique du dispatcher, raccourcit le temps d'arrêt du trafic et entreprend minutieusement les entrées des locomotives et des wagons. Ainsi, en faisant au maximum l'usage efficace des capacités de transport existantes, elle fait retentir haut le sifflement de l'accroissement de la circulation.

Un autre miracle de construction créé durant la nouvelle période de prospérité de Pyongyang

Une autre nouvelle cité idéale du peuple s'est érigée à Pyongyang, capitale de la RPDC, montrant au monde entier l'aspect de développement rénovateur de la Corée du Juche qui, étant fidèle à la doctrine de la primauté des masses populaires et aux idées de l'indépendance et de la confiance en ses propres forces du grand Parti du travail de Corée, réalise le relèvement généralisé du socialisme à la coréenne, en bravant tous les vents maussades de l'histoire.

Sous la direction avisée du Comité central du Parti qui, avançant comme politique et aspiration tout le désir du peuple, déploie chaque année la construction de 50 mille logements à la ville de Pyongyang, les bâtisseurs en RPDC ont terminé avec succès la première étape de la construction des logements érigés dans le secteur de Hwasong en une courte période d'un an.

Cette transformation survenue dans le secteur de Hwasong est le miracle séculaire remporté par la noble conception du peuple du Parti du travail de Corée prêt à payer tout en vue de tenir sa promesse faite avec le peuple pour l'augmentation du bien-être de la population. Elle est aussi le résultat de la force en réserve inépuisable de l'Etat socialiste et de la force de l'esprit et de la créativité persévérantes du peuple coréen qui soutient toujours et absolument le dessein et la décision du Comité central du Parti et qui les honore par ses loyauté et patriotisme.

Etudes scientifiques promues activement pour accomplir les 12 objectifs importants

L'étude scientifique en vue d'impulser avec force l'accomplissement de 12 objectifs importants pour le développement de l'économie nationale est promue activement, en soutenant haut les décisions de la 6e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée.

Les scientifiques de l'Académie nationale des sciences ont réalisé une avance significative dans le dessin et la fabrication de la machine de chargement successif du fer Juche pouvant augmenter la productivité par la réduction du temps de fonte et de la consommation d'électricité. Ils ont terminé aussi l'exploitation du système de l'estimation et de la prévision de l'état mécanique des compresseurs et ils activent les préparatifs pour l'introduction de ce système.

Les scientifiques de l'Académie d'agronomie mènent activement l'analyse des terres arables par parcelle à travers le pays ainsi que le travail visant à diffuser à l'échelle nationale les techniques de l'amélioration des terres et les méthodes de leurs entretiens permettant d'augmenter le rendement par hectare dans les terres arides.

Après avoir réussi à étudier le produit technique agricole pouvant augmenter le rendement tout en raccourcissant beaucoup plus la période de croissances du riz, ils se sont mis à vérifier ses efficacités et ils redoublent leurs efforts pour établir la méthode de vérification des semences par le biais de l'analyse d'A.D.N.

Chaque institut de recherches d'agronomie de province, porte-drapeau qui dirige l'agriculture scientifique de la région, mène les recherches scientifiques en concentrant les forces de recherche à l'établissement du système et de méthode agricole scientifique qui permet de surmonter les influences des intempéries dévastatrices.

Les scientifiques des unités de recherches scientifiques du secteur de l'industrie d'énergie électrique, notamment l'institut de l'industrie d'énergie électrique et celui d'information de l'industrie d'énergie électrique, sont en train de prendre des mesures scientifiques et techniques afin de réviser et réparer qualitativement les installations et ouvrages d'énergie électrique ainsi que les installations de transmission et de transformation d'électricité, et ils se donnent beaucoup de peine pour assurer la rénovation, la progressivité et la perfection dans plusieurs recherches, notamment dans l'amélioration au niveau de l'administration du système de gestion d'électricité intégré dans le cadre de l'Etat et dans l'introduction du système de mesure en temps réel de l'efficacité des centrales hydrauliques.

Les scientifiques de l'institut de l'industrie légère ont résolu les

questions de clé qui se posent dans le fonctionnement normal des métiers à pression hydraulique et ils ont réalisé du progrès dans l'exploitation des pièces particulières des métiers à tisser nécessaires pour la réparation et la révision des métiers à filer.

En outre, les scientifiques de nombreuses unités de recherches scientifiques comme l'institut de recherches de la houille et celui du chemin de fer font preuve de l'esprit d'exploitation et de création novateur dans chaque front important de l'édification du socialisme, brûlant de renforcer la force scientifique et technique, pour faire de l'année 2023 année d'un grand pas dans le développement de l'économie nationale.

Approfondissement dans les recherches pour réaliser le perfectionnement scientifique et l'informatisation de l'agriculture

Les recherches pour réaliser le perfectionnement scientifique et l'informatisation de l'agriculture s'approfondissent dans l'Académie d'agronomie, soutenant haut la décision de la 7e session plénière du 8e Comité central du Parti du travail de Corée.

Les scientifiques et techniciens de l'Académie mènent les recherches scientifiques en concentrant sur la culture de nouvelles espèces et sur la recherche et l'introduction de la technique de culture avancée.

Ils accordent la priorité à la recherche des espèces de riz, de blé et de maïs d'une productivité élevée, dont la période de croissance est courte et qui se conforment aux conditions climatiques et particularités naturelles et géographiques du pays, ainsi qu'à la recherche des espèces de pomme de terre, résistantes à l'épidémie et dont le contenu des

matières sèches et le rendement sont élevés.

Ils approfondissent aussi les études de technique et de méthode de culture pour augmenter le rendement par hectare dans la double culture annuelle des céréales et qui permettent d'augmenter le rendement dans les polders fortement salés ou à court d'eau transformés en rizières. D'autre part, ils accélèrent avec force le travail pour porter l'assise scientifique et technique agricole à un niveau élevé, notamment le travail pour rendre extrêmement modernes les unités de recherches scientifiques liées à la production agricole.

En outre, ils impulsent activement les travaux nécessaires pour développer l'agriculture en une agriculture avancée et moderne, notamment l'exploitation et l'introduction des programmes qui diagnostiquent, en utilisant les portables, l'état de nutrition des produits agricoles dans les champs et rizières et qui déterminent rapidement et exactement le choix de l'engrais et des pesticides et la période de leur application ainsi que la quantité qu'il en faut, en discernant l'état de mauvaises herbes et des maladies et insectes nuisibles, et aussi l'application des pesticides et d'engrais à l'aide des drones.

Pour l'amélioration révolutionnaire de l'enseignement

Soutenant haut l'idée de la 6e session plénière du 8e CC du PTC consistant à apporter l'amélioration révolutionnaire dans l'enseignement, le secteur concerné a mis sur le tapis de divers projets à caractère innovateur et perspectif de développement.

Le secteur de l'enseignement primaire et secondaire se propose comme tâche essentielle d'initier suffisamment les élèves aux connaissances de base générales et d'effectuer l'enseignement adapté à

la nature et à l'aptitude des élèves tandis que le secteur de l'enseignement supérieur concentre ses efforts pour former davantage de talents utiles doués de capacité pratique et de compétences remarquables capables de contribuer au développement de la science et de la technologie ainsi qu'à la promotion de l'économie.

Par ailleurs, des mesures se concrétisent aux fins de promouvoir l'édification de l'université de type de recherche et de la faculté de première classe, d'établir un nouveau système de gestion de l'instruction et de généraliser les expériences.

Ils recourent aux discussions sérieuses pour trouver les solutions aux problèmes professionnels, y compris la perfection du travail pour rendre utilitaire, synthétique et moderne le contenu de l'enseignement et la fixation rationnelle des heures d'enseignement par forme dans le but de rehausser l'effet cognitif des élèves. Ils veillent également à soigner judicieusement les rangs des enseignants et à augmenter leur compétence et leur capacité pédagogiques, etc.

Les méthodes d'examen adéquates à l'évaluation synthétique de la capacité intellectuelle et créatrice des élèves de l'école secondaire N° 1, de l'école secondaire du premier cycle et de l'école secondaire du second cycle sont intégrées par forme dans de différentes écoles, et l'élaboration du programme d'enseignement se concrétise afin qu'il soit scientifique.

Le comité de l'enseignement organise les activités pour perfectionner les assises matérielle et technique de l'enseignement, notamment le renouvellement radical des conditions et de l'environnement de l'enseignement en conformité avec la réalité dans le cadre de province, de ville, d'arrondissement, et l'exécution parfaite de l'enseignement pratique par moyen des équipements d'expertise modernes dans les écoles supérieures.

Activités thérapeutiques et prophylactiques menées dans les lieux de production pour les masses travailleuses

La 6e session plénière du 8e CC du PTC a avancé la tâche de renforcer davantage les mesures populaires socialistes en matière de la santé publique et de veiller à en faire profiter réellement la population entière. Répondant aux décisions du Parti, plusieurs hôpitaux centraux de la ville de Pyongyang s'animent à mener les activités de service médical sur les lieux de production.

Le ministère de la Santé et les autres organismes concernés ont organisé minutieusement les activités de service médical sur les lieux de production pour les usines et entreprises essentielles dans le but de renforcer encore le travail thérapeutique et prophylactique à l'égard des travailleurs de la capitale.

La maternité de Pyongyang a formé l'équipe thérapeutique composée du personnel médical compétent et l'a envoyée à l'usine textile Kim Jong Suk de Pyongyang. Ils se sont installés sur le terrain avec les équipements médicaux et font les diagnostics et traitements des maladies de toutes étapes et sortes en assistant ainsi avec sincérité les travailleuses de sorte qu'elles puissent se concentrer en bonne santé dans l'accomplissement de leur tâche révolutionnaire.

Les médecins du complexe ophtalmologique Ryugyong sont partis pour la centrale thermique de Pyongyang et ont effectué les examens et les traitements médicaux sans oublier la vulgarisation des informations sanitaires pour que les ouvriers opèrent sans cesse des innovations dans la production de l'électricité.

De même, en se rendant à de différentes usines qui s'enflamment par l'ardeur à couronner cette année des succès étonnants et en se

consacrant aux services médicaux actifs, les médecins du complexe hospitalier d'odontologie du ministère de la Santé encouragent les cadres et ouvriers à élever l'ardeur à l'accroissement de la production.

En outre, le personnel médical de l'hôpital spécialisé à la dermatologie du ministère de la Santé et celui de l'hôpital d'odontologie Ryugyong restent conscients de leur mission d'assurer la vie et la sécurité du peuple et se donnent tout dans les activités de service médical sur les lieux de production.

Etablissement de la garantie réelle afin de revigorer la science et la technique dans leur rôle de locomotive

Fidèles à l'idée de la 6e session plénière du 8e CC du PTC, tous les secteurs de l'économie nationale concentrent leurs efforts à l'accomplissement des tâches majeures et des thèmes d'étude visant à établir la garantie décisive de la réussite du plan quinquennal et au renforcement de l'administration scientifique et technique.

Le secteur de l'industrie métallurgique veille à régulariser le fonctionnement des hauts fourneaux dotés d'un système de chauffage à l'oxygène d'un type économe en énergie et se dynamise dans l'introduction de la technique de fabrication de l'acier pour perfectionner sur le plan technique le système de production du fer Juche et accroître la capacité de production.

Le secteur de l'agriculture applique la technique agricole avancée pour résoudre les problèmes scientifiques et techniques pressants tels que la perfection de la méthode de culture des espèces des plantes agricoles adaptée à de divers environnements écologiques, etc.

Forts de leur aplomb et ambition audacieux de défier le monde, de

mener la compétition avec le monde et de marcher à la tête du monde, les chercheurs de l'université Kim Il Sung, de l'université de technologie Kim Chaek et de l'Académie nationale des sciences ainsi que d'autres organismes de l'enseignement et de la recherche scientifique se sont lancés dans la « guerre des cerveaux » et la « guerre des recherches » et ont présenté d'excellents résultats en matière des recherches des sciences fondamentales. Ils ont également publié et envoyé des études dans les revues scientifiques internationales reconnues.

Tous les secteurs et unités d'activité veillent à tenir en main les compétences scientifiques et techniques par secteurs, régions et unités d'activité par la mise en application du système national de gestion de talents intégré et encouragent ces derniers à jouer un rôle d'élite dans le développement de l'économie indépendante.

Le comité national des sciences et des technologies entreprend avec ténacité les travaux visant à porter la science et la technique du pays à une nouvelle étape élevée et à résoudre les problèmes scientifiques et techniques soulevés pour le développement de l'économie et l'amélioration de la vie du peuple grâce à une étroite coopération créatrice entre les unités de recherche scientifique et celles de production.

Nouvelles des séminaires dans le secteur de sciences sociales

Séminaire d'étude du secteur de sciences sociales tenu à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'héroïque Armée populaire de Corée

Le séminaire d'étude du secteur de sciences sociales pour assimiler profondément les exploits révolutionnaires impérissables du Président Kim Il Sung, du Dirigeant Kim Jong Il et du respecté camarade Kim Jong Un, accomplis dans la fondation de l'APC et son renforcement s'est tenu le 3 février 2023 au Palais des études du peuple, à Pyongyang, capitale de la RPD de Corée.

Y ont participé les cadres, enseignants et chercheurs des établissements de recherche scientifique, d'enseignement, des hauts lieux de la révolution et de formation des cadres du Parti.

Au séminaire, ont été présentées les études argumentant de façon approfondie les réalisations impérissables dans l'édification et la direction de l'armée des grands hommes sans égal qui ont créé le modèle de l'histoire mondiale en matière de l'édification des forces armées révolutionnaires par ses idées et directions éminentes et qui ont inauguré l'âge d'or dans le renforcement du potentiel militaire avec une ère nouvelle de la révolution Juche.

Les orateurs ont mentionné que le Président Kim Il Sung est un grand homme sans pareil qui a réalisé la grande cause de l'édification de l'armée par ses propres forces.

Ils ont souligné que la fondation de l'Armée populaire de Corée, armée régulière révolutionnaire, datant du 8 février 1948, constitue un événement historique ayant une portée marquante dans l'édification des forces armées révolutionnaires et l'accomplissement de l'œuvre révolutionnaire Juche.

Ils ont également relaté que le Président Kim Il Sung avait maintenu le principe immuable de résoudre tous les problèmes posés dans l'édification de l'armée et les activités miliaires en conformité avec la réalité concrète de la Corée. Ils ont expliqué en détail que les problèmes relatifs aux cadres militaires et politiques, à la construction d'armée et d'arme, aux techniciens des armes et aux approvisionnements de l'armée, indispensables pour l'édification de l'armée régulière, ont été réglés avec succès sous son leadership clairvoyant.

Les orateurs ont relevé que la fondation de l'APC a exaucé les vœux séculaires du peuple coréen aspirant à une armée nationale puissante et permis à la République de suivre son chemin de développement indépendant sous la garantie assurée de ses propres forces armées dès le premier jour de sa fondation.

Ils ont évoqué que depuis sa fondation, l'APC a non seulement assuré fermement la puissance politique et économique du pays et défendu vigoureusement l'édification de la nouvelle Corée, mais aussi créé le miracle militaire de vaincre les forces impérialistes coalisées ayant pour chefs de file les Américains dans la guerre de Libération de la patrie, appelée un « affrontement entre le fusil et la bombe A ». Et de noter que l'APC a accompli des exploits éclatants, en première ligne de la révolution, de défendre la patrie, le peuple et le socialisme à chaque période de la révolution en tant que pilier inflexible du PTC.

Ils ont fait remarquer que le Dirigeant Kim Jong Il est le commandant prestigieux à la volonté de fer qui a développé, au cours des longues années de plus d'un demi-siècle depuis le commencement historique de sa direction des forces armées révolutionnaires, avec sa perspicacité militaire géniale et son art de commandement peu commun, l'APC en unités de combat irréductibles.

Ils ont poursuivi que le Dirigeant Kim Jong Il a proposé comme moyen essentiel pour le renforcement du potentiel militaire la mise en valeur des avantages politiques et idéologiques de l'armée révolutionnaire, et qu'il a veillé à mettre l'accent sur l'établissement du système de commandement unique du Parti dans le travail politique du Parti de l'Armée populaire. Et d'ajouter que l'APC est transformée en une puissante armée capable de combattre d'un seul coup toute horde d'agression et dotée des équipements militaires modernes grâce aux efforts inlassables du Dirigeant Kim Jong Il.

Ils ont souligné que la politique de Songun du Dirigeant Kim Jong Il a permis d'accélérer avec dynamisme la transformation du rang révolutionnaire en une unité d'élite sur le modèle de l'Armée populaire, et de défendre fermement le socialisme à la coréenne en dépit des manœuvres d'isolement et d'étranglement des forces impérialistes coalisées contre la République, et finalement de poser les bases solides de l'édification d'une puissance.

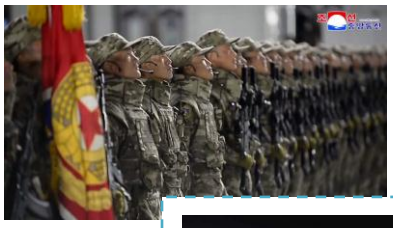
Les orateurs ont noté que l'APC a abordé aujourd'hui son âge d'or grâce au leadership chevronné du respect é camarade Kim Jong Un.

Ils ont relevé que Kim Jong Un a avancé, au seuil du nouveau siècle Juche, comme tâche globale dans l'édification de l'armée la transformation de toute l'armée selon le kimilsunisme-kimjongilisme et comme ligne générale dans l'édification de l'armée le mouvement des 7es régiments O Jung Hup en procurant ainsi les guides de programme permettant d'ériger l'Armée populaire en corps de combattants d'élite imprégné de l'esprit de défendre le Comité central du Parti au péril de sa vie.

Kim Jong Un a persévéré dans la théorie privilégiant l'idée et la théorie de toute puissance de l'idée pour l'éducation en esprit

révolutionnaire et la formation morale des masses militaires et les a amenées en combattants fermes dans leur idéologie et leur foi, ont-ils mentionné.

Ils ont cité comme exemple le mouvement des fins tireurs et des canonniers d'élite impulsé activement sous la direction énergique de Kim Jong Un en disant que de nouveaux types d'entraînements sans précédent sont effectués de façon intensive, ce qui permet d'accroître considérablement la capacité de combat réel de l'APC, et de puissantes armes Juche à la coréenne sont successivement fabriquées et disposées sur le terrain en augmentant considérablement la capacité de frappe de l'Armée populaire.



Les orateurs ont confirmé que l'APC ayant Kim Jong Un, remarquable Général sans égal à sa tête ferait toujours preuve de sa vraie nature et de sa force puissante en tant que forces armées révolutionnaires et assurerait avec sûreté l'essor prodigieux du socialisme à la coréenne par la force des armes dans les jours à venir.

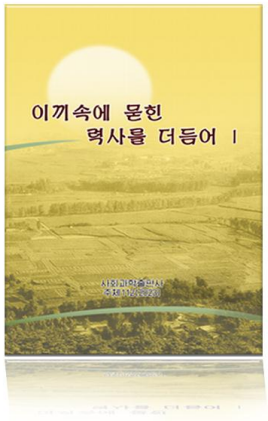
Tous les participants ont exprimé leurs déterminations de sauvegarder et d'honorer les exploits révolutionnaires impérissables des grands hommes sans pareils accomplis dans l'édification des forces

armées Juche et d'ouvrir une nouvelle phase de l'essor en faveur de l'édification du socialisme avec une fierté des citoyens du pays tout puissant.

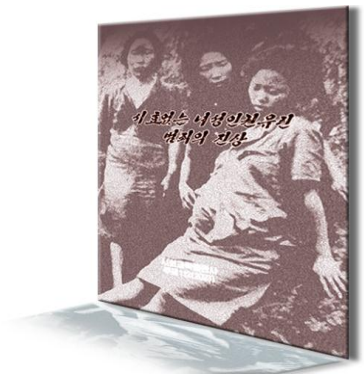
Nouvelle parution des livres du secteur de sciences sociales

Les éditions des sciences sociales de Corée ont publié plusieurs livres dans le premier semestre de l'année 2023.

Le livre intitulé « A la recherche de l'histoire couverte de mousse » (tome I) décrit l'histoire longue et la culture brillante de différents Etats anciens de la Corée axés sur le Joson antique, ainsi que celles des royaumes féodaux au début du moyen âge, notamment Paekje, Silla, Kaya autour de Coguryo, piétinées par les agresseurs étrangers et enfouies par les suivistes serviles envers les grandes puissances.



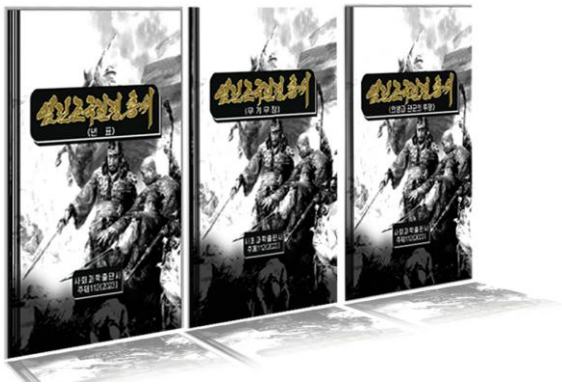
Le livre sous le titre de « La vérité du crime de violation des droits de femme exempt de prescription » a dévoilé les faits des crimes d'esclavage sexuel de l'armée japonaise par plus de 10 études représentatives afin de stimuler la conscience de classe antijaponaise du peuple coréen et d'en approfondir les études scientifiques dans les jours à venir.



Le livre « Peintre fidèle à l'esprit de la nation » relate de la vie du peintre Kim Kwan Ho qui s'était résigné sous l'occupation japonaise et qui, par la suite, a contribué au développement des beaux-arts nationaux de la

Corée dans le giron du Président Kim Il Sung, Soleil de la nation.

En outre, à la suite de la récente parution de 4 volumes de «Collection de la Guerre patriotique de l'an Imjin», composée de 7 tomes en intégralité, lesquelles ont décrit à la lumière des données enrichies le régime militaire, la tactique de combat, les personnages illustres et leurs mérites de combat, les ouvrages classiques sous le thème du milieu historique d'alors ainsi que les sauvageries perpétrées par les agresseurs japonais et ses conséquences au temps de la Guerre patriotique de l'an Imjin, sont publiés de nouveau 3 autres volumes dont le contenu traite de façon scientifique, concrète et synthétique du point de vue historique l'atrocité de ladite Guerre, la lutte courageuse du peuple coréen et les succès obtenus au cours de leurs luttes visant à développer les techniques de fabrication des armements ainsi que les chronologies des faits historiques entre janvier 1591 - novembre 1598.



La nouvelle parution du livre «Guide des nations mondiales» (partie asiatique) qui a présenté plus de 200 nations et ethnies vivant dans 47 pays et régions de l'Asie avec le supplément indexé des appellations de plus de 500 nations et ethnies, insuffle au peuple coréen la dignité et la fierté nationale ainsi que la conscience antijaponaise immuable, et permet d'en tirer les précieuses expériences et leçons, et de rehausser grandement le niveau du sens commun.

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Défilé militaire déroulé solennellement à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation de l'Armée populaire de Corée

1948-2023

Cérémonie d'inauguration de la 1ère étape des maisons d'habitation de dix mille logements dans le secteur de Hwasong

Interview

La politique de primauté des masses populaires du Parti du travail de Corée vue à travers les lois nouvellement élaborées et amendées au nouveau siècle de l'ère du Juche

Le bulletin de l'Association des hommes de sciences sociales de Corée publie dans le présent numéro les conversations échangées avec les membres de l'Association des hommes de sciences sociales de Corée(KASS) concernant la mise en pratique parfaite de la politique de primauté des masses populaires du PTC à travers les lois par secteurs nouvellement élaborées et amendées au nouveau siècle de l'ère du Juche.

Ryom Jong Sil : Bonjour. Nous nous sommes réunis aujourd'hui pour parler de la politique de primauté des masses populaires du PTC, sujet d'intérêt pour tout le monde, et ce à travers les lois par secteurs élaborées et amendées en RPDC au cours de nouvelles annales des 100 années de l'ère du Juche.

Le caractère de la politique d'un pays est déterminé selon les lois de ce pays. Et d'après moi, c'est parce que la loi constitue l'un des modes d'expressions de la politique et le moyen de sa réalisation.

Kim Chang Gyong : Exactement. La loi dont les contenus reflètent la politique du parti politique se base toujours sur la dernière. C'est

pourquoi on peut facilement reconnaître le caractère de la politique d'un parti à travers le contenu et la mise en vigueur de la loi.

Le Parti du travail de Corée qui honore la noble volonté du Président Kim Il Sung et du Dirigeant Kim Jong Il qui ont défié le peuple comme un dieu a pratiqué pour la première fois de l'histoire la politique d'indépendance, de démocratie et de bienfaisance et établi la constitution socialiste axée sur les masses populaires ainsi que les lois par secteur, et dirigé avec sagacité leur exécution.

Ri Jong Hwa : Comme M. Kim l'a dit, chez nous, l'élaboration et l'exécution de la loi sont strictement destinées à assurer au peuple la vie indépendante et créatrice grâce à l'amour du peuple sans borne et à la direction clairvoyante des grands Leaders.

Ryom Jong Sil : Les lois sont fraîchement instituées et certaines amendées au nouveau siècle de l'ère du Juche. Pouvez-vous en expliquer en détail ?

Yun Yong Nam : Le respecté camarade Kim Jong Un a avancé une nouvelle idée consistant à édifier un pays du peuple digne de ce nom où la loi protège le peuple et le peuple respecte la loi, et il veille à appliquer la primauté des masses populaires dans les lois de la République. Et grâce à son leadership chevronné, les lois mettant au premier plan les conforts et intérêts du peuple et visant à édifier une société idéale du peuple ont été nouvellement adoptées.

Kim Chang Gyong : Les lois étroitement liées avec la vie du peuple ont été récemment établies, entre autres les lois qui concernent la gestion des jardins et des parcs d'agrément, l'entretien des eaux de source, l'embellissement des villes, la prévention de pollution atmosphérique et la prévention contre le

cataclysme, le sauvetage et le rétablissement, etc. Elles traduisent la noble volonté du Parti, soucieux d'assurer au peuple les conditions et l'environnement d'une belle vie culturelle civilisée et de protéger la vie et les biens du peuple ainsi que de transformer l'aspect du territoire national.

Ri Jong Hwa : Ce n'est pas tout. Les lois sur le développement des villes et arrondissements et l'approvisionnement en ciment des villes et arrondissements nécessaire à la construction, l'exécution des programmes d'enseignement et le service public, le ravitaillement des produits de nutrition des enfants et l'assurance des conditions de l'entretien des enfants, la création des conditions de vie en faveur des officiers démobilisés, la prévention extraordinaire contre l'épidémie et l'enseignement à distance, etc., ont été nouvellement adoptées. Par ailleurs, ont été révisées et amendées certaines lois existantes, notamment les lois concernant l'assurance des droits de femme, l'éducation et l'instruction des enfants, le travail socialiste et sa rémunération, le repos, la protection des personnes âgées, etc.

Yun Yong Nam : Récemment, lors de la 7e session de la 14e législature de l'Assemblée populaire suprême, ont été adoptées la loi sur le développement rural dans le cadre du socialisme tendant à permettre aux paysans des conditions et environnements de travail et de vie meilleurs, et celle qui permet au peuple de jouir d'un cadre de vie plus civilisé et beau.

Ryom Jong Sil : Pendant ces dix dernières années, les nouvelles lois ont été instituées et certaines des lois existantes ont été révisées et amendées. Ont-ils été précisés dans ces lois les moyens pour défendre

les droits et intérêts du peuple et assurer la réalisation de la politique populaire du Parti et de l'Etat ?

Kim Chang Gyong : Evidemment. La loi relative à la fourniture aux enfants des produits alimentaires nutritifs et à l'assurance des conditions d'éducation des enfants, composée de 4 chapitres et de 61 articles, stipule que l'Etat et les organisations sociales ou coopératives produisent avec soin de diverses espèces d'articles à usage des enfants en accord avec le plan de production, et que l'on fixe le prix de vente selon le principe de la compensation du prix de revient ou même inférieur à cela, et que la différence est à la charge de l'Etat ou du budget local. La Loi a également précisé les réglementations sur la production des denrées alimentaires pour enfants et son approvisionnement, de même que les organismes et unités d'activité relatifs à la création des conditions d'éducation des enfants et au transport de produits pour enfants, et le contenu de contrôle dirigé à l'égard de la Loi de puériculture ainsi que les bureaux de contrôle.

Ri Jong Hwa : Je voudrais bien parler de la loi sur l'assurance des droits de femme. Cette loi est constituée de 7 chapitres et de 55 articles et elle a défini que les femmes jouissent des mêmes droits que les hommes sur le plan social et familial et que l'Etat assure aux femmes 240 jours de congé de maternité sans égard à l'ancienneté de travail, en dehors du congé régulier et supplémentaire. Elle a précisé également les secteurs de travaux interdits aux femmes, les mesures privilégiant les travailleuses ayant plus de 3 enfants, les

tâches incombant aux organes et organismes d'Etat chargés des droits de femme ainsi qu'aux bureaux de contrôle concernés.

Yun Yong Nam : Quant à la loi sur l'approvisionnement en ciment des villes et arrondissements pour leur construction, composée de 5 chapitres et de 34 articles, elle est aussi concrète que les autres dans son contenu à commencer par le projet d'approvisionnement en ciment des villes et arrondissements jusqu'à la création des conditions de production, à la fourniture et au coût du transport sans oublier des mesures de contrôle dirigé de l'approvisionnement en ciment des villes et arrondissements.

Ryom Jong Sil : Je pense que la concrétisation de la primauté des masses populaires dans les codes de la République peut se voir aussi à travers l'élaboration des projets relatifs au développement économique et culturel socialiste ainsi que son adoption en loi.

Kim Chang Gyong : Exactement. La RPDC élabore les projets concrets du développement économique et culturel socialiste, y compris le projet du développement de l'économie nationale et le plan du développement technologique en se basant sur les analyses scientifiques des conditions subjectives et objectives du développement économique de même que des exigences du développement de la révolution de chaque époque, et les adopte en lois. Ces lois ont des clauses qui définissent les moyens pour le développement de l'économie et de la culture et qui ouvrent de belles perspectives, ce qui garantit la réalisation du projet et fournit au peuple les conditions de vie matérielle et culturelle améliorée de jour en jour.

Ryom Jong Sil : En effet, les nouvelles lois, concrétisation parfaite de la primauté des masses populaires, rendent les codes socialistes du

pays plus populaires encore. Et le caractère populaire des lois de la République est un trait que les autres pays ne peuvent ni imiter ni copier. Les codes populaires répondant aux besoins et intérêts du peuple et assurant leur exécution ne peuvent exister que sous la politique axée sur les masses populaires du PTC, n'est-ce pas vrai ?

Ri Jong Hwa : Absolument. Dans la société capitaliste où l'argent est omnipotent, l'argent est l'autorité, le monopole, la domination et la liberté illimitée.

Mais en RPDC, la liberté et les droits démocratiques du peuple entier sont suffisamment garantis et juridiquement assurés grâce aux lois de la République axées sur la politique de la primauté des masses populaires.

Yun Yong Nam : C'est un honneur et un bonheur pour les citoyens de la RPDC d'avoir à leur disposition les lois qui assurent juridiquement la politique de primauté des masses populaires du Parti.

Aussi les Coréens respectent-ils les lois de la République qui font grand cas du peuple et qui demandent de se dépenser sans compter pour servir le peuple, et s'efforcent-ils activement pour les exécuter.

Ryom Jong Sil : Je vous remercie. Je vous souhaite de tout cœur une bonne santé et de grands succès dans vos entreprises.

Nouvelles des activités des organisations d'études des idées du Juche

Séminaire d'étude des idées du Juche tenu au Japon

Le séminaire d'étude des idées du Juche s'est tenu à Tokyo, le 15 avril 2023, sous le parrainage conjoint de l'association nationale japonaise pour la liaison d'étude du kimilsunisme-kimjongilisme et de l'Institut international des idées du Juche, à l'occasion du 111e anniversaire de la naissance du Président Kim Il Sung et du 45e anniversaire de la fondation de l'Institut international des idées du Juche.

Y ont participé les personnalités des organisations d'étude des idées du Juche du Japon et des associations d'amitié nippo-coréennes, ainsi que les membres du comité central permanent de la Chongryon (Association générale des Coréens résidant au Japon) et de l'Université coréenne de la Chongryon, le secrétaire général de l'IIIJ, les secrétaires généraux de la Société européenne pour l'étude des idées du Juche et de l'Institut des idées du Juche de l'Amérique latine, le directeur de l'Institut asiatique des idées du Juche, etc.

Le Directeur général de l'IIIJ y a participé sous forme de téléconférence.

L'Association des hommes de sciences sociales de Corée, ainsi que plusieurs personnalités comme le président et le vice-président de la Société européenne pour l'étude des idées du Juche, le directeur général de l'Institut asiatique des idées du Juche et le secrétaire général du Comité régional africain pour l'étude des idées du Juche ont envoyé

les télégrammes de félicitations à l'adresse du séminaire.

Ogami Kenichi, secrétaire général de l'IIIJ, a présidé le séminaire, et Ie Masaji, consultant représentant de l'association nationale japonaise pour la liaison d'étude du kimilsunisme-kimjongilisme, ainsi que Pak Ku Ho, premier vice-président et directeur d'organisation au comité central permanent de la Chongryon ont fait le discours.

Le premier vice-président et directeur d'organisation au comité central permanent de la Chongryon a mentionné dans son discours que durant ces dizaines d'années, le monde s'est heurté à des tourbillons violents dépassant toutes imaginations et que l'humanité a subi des péripéties sans précédent comme l'effondrement du socialisme dans plusieurs pays ; pourtant la cause socialiste Juche, cause d'émancipation anti-impérialiste a avancé vigoureusement sans aucun échec.

En disant que le peuple coréen, uni comme un seul homme, se donne à fond pour édifier une utopie plus riche et civilisée axée sur les masses populaires, il a souligné que l'émancipation du monde entier est devenue la tendance irréversible de l'époque et que le rôle de l'IIIJ s'avère plus important.

Lors du séminaire, il y a eu aussi des conférences.

Ramon Jimenez Lopez, Directeur général de l'IIIJ, a expliqué que la fondation de l'IIIJ est inimaginable loin du Président Kim Il Sung et il a mentionné que ce dernier avait donné les instructions précieuses en ce qui concerne la fondation de l'Institut.

Et de continuer : Les activités de vulgarisation des idées du Juche se sont effectuées sans interruption malgré la propagande antisocialiste, la menace incessante sur la RPDC et les grands troubles politiques mondiaux.

Il a souhaité que tous les participants au séminaire apportent leurs contributions à la lutte pour la réalisation de l'émancipation du monde, en étudiant et en diffusant à grande échelle le kimilsunisme-kimjongilisme.

Matteo Carbonelli, secrétaire général de la Société européenne pour l'étude des idées du Juche, et Eleazar Aldaran, secrétaire général de l'Institut des idées du Juche de l'Amérique latine, ont loué la qualité du grand homme du Président Kim Il Sung et ses exploits, et ils ont présenté les principes d'émancipation éclairés par les idées du Juche, et les activités d'étude des idées du Juche en Amérique latine.

Kamakura Takao, directeur à l'IIIJ, a révélé les attributs barbares de l'impérialisme, son despotisme et sa nature d'agression et de spoliation, et en louant la puissance militaire de la RPDC, il a revendiqué que qui dit renforcement de solidarité entre les forces s'opposant à l'impérialisme et établissement de l'émancipation, dit paix.

Han Tong Song, recteur à l'Université coréenne de la Chongryon, a expliqué le contenu essentiel de la lettre historique du respecté camarade Kim Jong Un intitulée *Nos sciences sociales doivent contribuer de leur mieux à la transformation de la société entière selon le kimilsunisme-kimjongilisme*, adressée, le 1er décembre 2012, aux scientifiques et au personnel de l'Académie des sciences sociales célébrant le 60e anniversaire de sa fondation.

Lors de son intervention, il a exprimé sa détermination d'approfondir davantage l'étude des idées du Juche faisant guide de l'œuvre immortelle du grand homme sans pareil et de contribuer à l'émancipation du monde en menant activement les échanges avec les partisans des idées du Juche à travers le monde.

La lettre adressée au respecté camarade Kim Jong Un a été adoptée

lors du séminaire.

La lettre dit : Les idées du Juche, élaborées par le Président Kim Il Sung, sont devenues le système cohérent, et développées et enrichies en tant qu'idée directrice de l'époque d'indépendance grâce à S.E. Kim Jong Il, et elles ont été formulées comme le kimilsunisme-kimjongilisme par S.E. Kim Jong Un.

La lettre a fait l'éloge de Kim Jong Un qui rehausse la dignité et la puissance de la République, et elle a mentionné que l'image de la RPDC, dirigée par S.E. Kim Jong Un, sert du jalon pour l'émancipation et le socialisme auxquels les peuples du monde aspirent.

Elle a aussi relaté qu'en revenant sur l'histoire fière de l'IIIJ, ils ne peuvent s'empêcher d'éprouver les sentiments de vénération envers le Président Kim Il Sung et l'admiration pour sa perspicacité lucide et sa clairvoyance, et de lui exprimer leurs respects sincères.

Dans la lettre a été soulignée la détermination de lutter jusqu'au bout pour édifier un nouveau monde émancipé avec le peuple coréen et les peuples du monde, sous la bannière du kimilsunisme-kimjongilisme, en gardant dans le cœur les encouragements du Président Kim Il Sung et en apprenant auprès de S.E. Kim Jong Un.

Séminaires sur les idées du Juche organisés à l'occasion du 45e anniversaire de la fondation de l'Institut international de idées du Juche

Séminaire conjoint national de Népal

Le séminaire conjoint national de Népal portant sur les idées du Juche a été tenu, le 5 avril 2023, à l'occasion du 111e anniversaire de la naissance du Président Kim Il Sung et du 45e anniversaire de la fondation de l'Institut international des idées du Juche.

Le portrait rayonnant du Président Kim Il Sung était posé au mur central de la salle de cérémonie.

Le panneau portant « Séminaire conjoint national de Népal tenu à l'occasion du 111e anniversaire du Président Kim Il Sung et du 45e anniversaire de la fondation de l'Institut international des idées du Juche » était fixé au front, et à ses gauche et droite étaient affichés les panneaux portant « Vive les grandes idées du Juche ! » et « Vive l'amitié Népal-Corée ! ».

Dans la salle de cérémonie étaient exhibées les archives de photos relatives aux activités révolutionnaires du Président Kim Il Sung, du Dirigeant Kim Jong Il et du respecté camarade Kim Jong Un ainsi que les images montrant les succès remarquables du peuple coréen obtenus dans l'accomplissement des décisions du VIIIe Congrès du Parti du travail de Corée, les aspects des enfants et des populations dans la joie et le bonheur en RPDC, le peuple coréen célébrant solennellement la fête du Soleil, la parade militaire de l'Armée populaire de Corée dotée de l'inépuisable potentiel militaire et ses

activités militaires essentielles ainsi que les activités d'étude et de diffusion de différentes organisations d'études des idées du Juche.

Y étaient également exposés les œuvres classiques de Kim Il Sung, Kim Jong Il et Kim Jong Un, les livres de leur grandeur, les livres d'éloge des grands hommes publiés par les organisations d'études de Népal de même que les journaux et les revues de Népal portant les œuvres classiques et les articles de grandeur de Kim Il Sung, Kim Jong Il et Kim Jong Un.

Il y avait aussi plus de 20 pièces de beaux-arts et d'art décoratif de la RPDC présentés par le centre de Népal pour l'étude de la politique indépendante de la Corée et la société népalaise pour l'étude de la confiance en soi.

Lors de la cérémonie, a été projeté l'enregistrement vidéo montrant l'aspect de développement de la RPDC, brillant de l'indépendance.

Au séminaire ont participé les personnalités des partis politiques et organisations sociales de Népal et les membres des organisations d'étude des idées du Juche ainsi que des associations d'amitié et de solidarité avec le peuple coréen.

Après la lecture du message de félicitations adressé au séminaire par le directeur général de l'Institut asiatique des Idées du Juche, ont suivi les discours et interventions.

L'ex-président de la chambre des représentants de l'assemblée nationale népalaise a dit :

La vie du Président Kim Il Sung est une vie précieuse qui s'est donnée à la lutte anti-impérialiste, à l'édification de la société socialiste maîtrisée par le peuple et au bonheur du peuple.

Kim Il Sung a créé les grandes idées du Juche qui servent d'idéologie à s'imprégner par les communistes et l'humanité progressiste du monde et les a appliquées tout au long de la révolution coréenne.

La RPDC est le pays de la confiance en soi et du Juche qui compte sur soi-même et se développe en s'appuyant sur ses propres forces.

Il a relevé que la visite en RPDC lui a permis de constater la réalité éclatante de l'indépendance politique et économique et de l'autodéfense, et souligné que le peuple népalais doit également s'inspirer des idées du Juche et du style de lutte du peuple coréen.

Le secrétaire général du comité central du parti communiste de Népal (marxiste-léniniste) a dénommé *Soleil éternel de l'humanité* le Président Kim Il Sung qui a présenté la ligne de lutte indépendante à la lumière des idées du Juche et dirigé à la victoire la révolution coréenne et contribué énormément à l'émancipation de l'humanité.

Il a mentionné que le Dirigeant Kim Jong Il a défini les idées révolutionnaires de Kim Il Sung par le terme de kimilsunisme et dirigé la révolution et le développement du pays sous cet étendard en apportant ainsi une grande contribution à la paix de la péninsule coréenne et du monde.

Et d'ajouter que Kim Jong Un, Président des affaires d'Etat, érige la RPDC en une puissance prospère sous le kimilsunisme-kimjongilisme dans les moments aussi instables qu'aujourd'hui.

Le président de l'Institut Juche de Népal a loué les exploits incommensurables de toute la vie du Président Kim Il Sung.

Il a poursuivi :

Kim Jong Un se consacre entièrement au bien du peuple.

Chaque année il veille à offrir au peuple à titre gratuit les logements modernes construits à la charge de l'Etat et examine les problèmes liés à la politique de puériculture dans les réunions importantes du Parti.

Et son attention est portée aussi sur la fourniture des nouveaux uniformes à tous les élèves et étudiants du pays.

Kim Jong Un a préparé un potentiel inépuisable de défense auquel les agresseurs impérialistes n'osent porter atteinte, et a fait sauvegarder solidement la Corée socialiste.

Le président de la société népalaise pour l'étude de la confiance en soi a informé en bref des compositions d'organisation de l'IIIJ et des instituts des idées du Juche de chaque région et de leurs activités. Il a insisté de mener plus activement l'étude des idées du Juche au Népal.

Plusieurs orateurs, notamment les présidents du centre de Népal pour l'étude de la politique indépendante de la Corée, du forum népalis de la littérature pour l'étude des idées du Juche et de la politique de Songun de même que de l'association népalaise pour le soutien de la politique de Songun, ont exposé leurs avis dans les interventions sur les caractéristiques des idées du Juche, leurs principes directeurs et le contenu essentiel de la philosophie Juche axée sur l'homme, celle la plus populaire.

Au séminaire a été adopté le message de félicitations adressé au respecté camarade Kim Jong Un.

Séminaire national de l'Inde

A l'occasion du 111e anniversaire de la naissance du Président Kim Il Sung et du 45e anniversaire de la fondation de l'IIIJ, le séminaire national de l'Inde a été tenu, le 8 avril 2023, sous le

thème de « confrontation armée, confiance en soi, paix mondiale ».

Y ont participé les personnalités des partis politiques et des organisations sociales ainsi que des associations, y compris l'Institut asiatique des idées du Juche, le parti populaire de l'Inde, la société pour l'étude du kimilsunisme-kimjongilisme, le club des intellectuels pour l'étude des idées du Juche, le comité d'étude de la philosophie Juche, l'université de Delhi, etc.

Le président de l'IAIJ a prononcé le rapport principal suivi des interventions.

Les orateurs ont loué la vie révolutionnaire et les hauts faits du Président Kim Il Sung en disant qu'il est un éminent penseur et théoricien, un grand révolutionnaire, un doyen politique sans égal, un génie de la création et de la construction et un père affectueux du peuple. Ils ont relaté que le jour de sa naissance constitue la fête du Soleil que le peuple coréen célèbre de façon significative avec les peuples progressistes du monde comme une festivité commune de l'humanité.

Ils ont relevé que la vie révolutionnaire et les hauts faits éclatants du Président Kim Il Sung qui a donné le meilleur de lui-même à la patrie et au peuple, à l'accomplissement de l'œuvre d'émancipation de l'humanité, se perpétueraient à jamais dans le cœur des peuples progressistes.

Ils ont mentionné que les idées du Juche créées par le Président Kim Il Sung et enrichies par le Dirigeant Kim Jong Il manifestent pleinement leur vitalité grâce au respecté camarade Kim Jong Un.

La puissance militaire d'ordre mondial, voilà l'aspect de la Corée qui progresse sous l'étendard des idées du Juche, ont-ils fait l'éloge.

Ils ont continué que la quintessence des idées du Juche est

l'indépendance et que celle-ci est réalisée par la confiance en soi, et que l'indépendance exempte de la confiance en soi n'est qu'une théorie, et que la RPDC qui établit parfaitement les principes de la confiance en soi dans tous les domaines encourage de nombreux pays à suivre la voie d'indépendance, et qu'ils étaient persuadés que si tous les pays du monde réalisaient leur indépendance en suivant la voie indiquée par les idées du Juche, la paix viendrait dans le monde.

En notant que la situation politique internationale va toujours s'aggravant à cause des agressions et des manœuvres de guerre des impérialistes, ils ont démasqué et condamné les Etats-Unis, destructeurs de la paix et de la stabilité du monde, et auteurs de l'aggravation de la tension.

La suprématie militaire est le seul moyen apte à arrêter et à déjouer les tentatives d'agression des Américains et à sauvegarder la paix mondiale, et il faut lutter activement contre les interventions des Américains dans les affaires intérieures des autres pays, ont-ils affirmé.

Ils ont relevé que les impérialistes, notamment les Américains, ne pourraient faire autrement que se rendre à la Corée socialiste ayant en tête le respecté camarade Kim Jong Un, et le peuple coréen serait toujours victorieux, et que l'humanité du monde, éprise de justice et de paix, exprimerait comme toujours le soutien et la solidarité fermes à la cause juste du peuple coréen.

Lors du séminaire a été adoptée la lettre adressée au respecté camarade Kim Jong Un.

Fondation du cercle d'étude des idées du Juche en RD du Congo

A l'occasion du 111e anniversaire de la naissance du Président Kim Il Sung, le comité national de la République démocratique du Congo pour l'étude des idées du Juche a organisé, le 5 avril 2023, à Kinshasa, le rassemblement de fondation du cercle de l'arrondissement de Gombe pour l'étude des idées du Juche.

Y ont participé une trentaine de personnes comprenant le président du comité national de la RDC pour l'étude des idées du Juche et son vice-secrétaire général, ainsi que les membres du comité et les responsables des cercles d'étude des idées du Juche.

Lors du rassemblement, le vice-secrétaire général a présenté les membres du cercle. Le coordinateur et le sous-coordinateur y ont été élus. A la suite de la présentation générale sur le système des organisations d'étude des idées du Juche centrées sur l'Institut international des idées du Juche qui sont dispersées à travers les continents, et sur la composition du comité national, ont suivi les discours de félicitations.

Le responsable, le sous-responsable et le secrétaire du cercle d'étude, nouvellement élus, ont exprimé leur détermination d'étudier en profondeur les immortelles idées du Juche et de les vulgariser, et de participer activement aux activités pour incarner ces idées dans la réalité. Ensuite, le conseiller et le président du comité national ont prononcé leur discours de félicitations.

En disant qu'ils éprouvent une immense joie de tenir la fondation du cercle d'étude des idées du Juche à l'occasion de la fête du Soleil, les orateurs ont sincèrement félicité les participants au rassemblement de

fondation. Après avoir résumé l'objectif, la portée et les orientations d'activité du cercle d'étude, ils ont souligné que le but de l'étude des idées du Juche ne se trouve pas dans l'étude elle-même, mais dans la compréhension exacte de la quintessence des idées du Juche. Ils ont insisté à réfléchir sur les orientations d'acte pour parvenir à l'édification d'une société apte à la réalité de la RDC et à sensibiliser les larges masses, en élargissant sans cesse les réflexions et recherches et en adhérant strictement au caractère national de la RDC.

Ils ont ainsi précisé que le sort du pays dépend du niveau de préparation des jeunes, futures protagonistes de la RDC, et le choix correct sur la croisée entre l'être indépendant et l'esclave est les idées du Juche, et ils ont appelé tous à faire preuve de camaraderie et à unir leurs efforts pour appliquer les idées du Juche à la réalité.

Récit réel

Le jeune visiteur quotidien

L'inauguration de l' « Exposition des beaux-arts de la RPDC » tenue à l'ambassade de la RPDC en Grande-Bretagne a attiré de nombreux Anglais et étrangers.

Et parmi eux, il y avait un jeune homme qui venait chaque jour depuis le premier jour de l'ouverture.

Son nom était Jack Warren.

Il venait tous les jours en compagnie de ses amis.

Sa voix se faisait entendre clairement.

- Quelle vivacité ! Les peintres coréens ont dessiné telle quelle la réalité britannique !

En effet, dans le vaste salon d'exposition étaient exhibées les œuvres que les Coréens avaient amenés depuis Pyongyang et ceux créés sur place pendant leur séjour à Londres telles que « Place de Trafalgar », « Panorama de la rive du fleuve Thames » et « Parterre de pavots de la tour de Londres ».

En le voyant tous les jours à venir contempler avec admiration les œuvres exposées, bousculé dans la foule, certains des organisateurs de l'exposition ont supposé à leur gré qu'il serait probablement un peintre. Peut-être était-il attiré irrésistiblement par les œuvres coréens ?

Mais ils n'ont compris la raison de sa visite quotidienne qu'en lisant l'article du journal *Huffington Post* publié sous le titre de « Je désire produire un film sur la Corée ».

Et en voici le résumé :

« La nouvelle génération que nous sommes, née dans les années 90,

ne voit pas le monde séparé en Est et en Ouest contrairement à la génération de nos pères.

Bien qu'il y ait les différences culturelles, traditionnelles et historiques entre l'Est et l'Ouest, à quoi bon de s'obstiner dans l'idée des concepts de *Nous* ou *Vous* alors que la guerre froide a déjà pris sa fin.

Pourtant le monde actuel, notamment l'Occident, est saisi des préjugés erronés à l'égard de la RPDC.

Il est une bizarrerie que la RPDC reste toujours un pays mystérieux aux yeux des hommes du monde après des dizaines d'années depuis sa fondation en 1948.

Churchill, ancien premier ministre britannique, avait appelé l'URSS un pays énigmatique caché derrière les brouillards. S'il était vivant, qu'aurait-il dit de la RPDC ?

Après la participation à l'ouverture de l'exposition des beaux-arts coréens tenue le soir du 3, j'ai compris que les peintres coréens sont les gens comme nous, et leurs œuvres m'ont fait connaître qu'il y a aussi la même vie normale en RPDC qu'en Grande-Bretagne.

Les films documentaires produits par les studios occidentaux n'ont rien d'autre but que de diffamer la RPDC.

Moi, je me suis déterminé de donner aux spectateurs une nouvelle vision sur la RPDC ayant de nombreux sujets de débat politique à l'échelle mondiale, et ce par la production d'un film documentaire dont le contenu traiterait les Coréens ordinaires.

Etant un jeune Anglais âgé de 24 ans, j'ai l'intention de mettre sur la scène les jeunes Coréens du même âge que moi, qui pratiquent les activités sportives.

Je pense bien que les jeunes Coréens devraient avoir les points

communs dans leur vie avec les jeunes Anglais. L'exposition des beaux-arts coréens m'en ont rassuré.

Et ce sera aux spectateurs anglais de juger mon futur film. »

Tout compte fait, le jeune Anglais n'était pas un peintre. Le metteur en scène du studio *Filter view* qu'il était, venait tous les jours à l'exposition, charmé par la fraîcheur des œuvres coréennes bien qu'il n'ait jamais visité la RPDC.

Chose certaine : son film aura de grands succès.

Sans valeur

La maison de Sakya à Katmandu est toujours animée des visiteurs.

Ce jour-là, un visiteur s'est encore rendu chez lui.

- Dis donc, mon ami, quel est notre rapport, toi et moi ?
- Quelle question ! On est des amis intimes. Pas vrai ?
- Mais tu m'as déçu.
- Sans blague ? Nous nous vieillissons ensembles jusqu'ici sans jamais nous disputer, a dit le propriétaire de la maison.

Il était Manju Ratna Sakya, rédacteur en chef du journal hebdomadaire *Arpan*, président de l'association des journalistes népalais et de l'association des journalistes de Népal pour l'étude des idées du Juche et de la politique de Songun.

Son ami était un vieux à qui il confiait tout sans rien cacher et avec qui il partageait souvent le même verre.

Et c'était ce vieil ami qui se fâchait pour une raison inconnue.

Tout confus, Sakya ne savait quoi faire.

- Ce que tu me montres souvent, tu peux me la vendre ?

(Que raconte-il ?)

Sakya a réfléchi un moment.

Et il est enfin revenu à lui-même.

Il a détourné ses regards vers l'étagère en verre de la « salle du Juche ». Deux bouteilles de liqueur de ginseng s'y tenaient droit.

La « salle du Juche » était la chambre où il gardait les livres sur les idées du Juche qu'il a apportés de la RPDC et les journaux portant les articles qu'il a écrits lui-même pendant sa vie de journaliste sur la RPDC ainsi que les Leaders de la RPDC et les idées du Juche. Au mur de la salle était accroché le drapeau national de la RPDC.

Parmi les journaux, il y avait le journal *Arpan* datant du 6 juillet 1979. Dans ce journal figurait la photo de souvenir prise avec le Président Kim Il Sung lors de l'audience avec la délégation des journalistes népalais ainsi que les réponses données par Kim Il Sung aux questions de Sakya.

Ce jour-là, le Président Kim Il Sung a reçu en audience la délégation des journalistes népalais, dont Sakya était le chef, dans une ville provinciale située dans la région nord-est du pays et a dit à Sakya :

« Tous les pays, bien qu'ils diffèrent par leurs idéaux politiques, leurs croyances et leurs régimes sociaux, pensent qu'ils doivent agir à leur manière et conformément aux vœux de leurs peuples s'ils veulent édifier une société nouvelle et susceptible de leur apporter richesse et puissance et d'améliorer les conditions de vie de leurs peuples.

En un mot, le courant principal contemporain veut que les peuples du monde entier s'opposent à toute domination et à tout asservissement et aspirent à l'indépendance nationale, à la souveraineté politique, à l'indépendance économique et à l'autodéfense. »

En se rappelant de l'image rayonnante du Président Kim Il Sung, Sakya s'est soulevé son torse du dos du fauteuil et a pointé de son doigt le front luisant de son ami.

- Jamais de la vie !

Les bouteilles de liqueur de ginseng qu'il conservait avec tant de soins depuis des années dans l'étagère en verre étaient le présent du Président Kim Il Sung.

Sakya les a toujours gardées jalousement et les montrait fièrement à ses visiteurs. Pour lui, le présent de Kim Il Sung était un trésor de grande valeur qui l'honore énormément devant les hommes du monde.

La racine en forme humaine à deux bras et deux jambes plongée

dans le liquide jaune limpide faisait venir l'eau à la bouche.

Mais Sakya s'abstenait d'en goûter. Et il n'invitait personne à en faire autant non plus. Il ne faisait que de s'en vanter avec beaucoup de fierté.

Et à de tels moments, ses yeux brillent de joie.

- Si le camarade Kim Jong Un me dit : M. Sakya, prenez maintenant votre liqueur de ginseng, je vous en donnerais un verre.

Sa dernière phrase s'achevait toujours ainsi.

Peut-être cachait-il son vœu dans sa causerie ?

Lui qui a suivi de toute sa vie la voie Juche en vénérant les Leaders excellents, aurait-il en son for intérieur un souhait de dresser le bilan de sa vie devant le respecté camarade Kim Jong Un ?

Sakya a dit à son vieil ami :

- Tu viens de me demander de vendre cette liqueur ? Tu penses que l'on peut fixer un prix pour cette liqueur ?
- ?!